

# 朋友 & Amigos

友だち と 友だち



発行日 平成28年8月31日

## 前期後半スタート

なが なつやす お ぜんき こうはん  
長い夏休みも終わり、いよいよ前期後半  
がスタートしました。はやね はやおき ころ  
生活のリズムを取り戻しましょう。  
9月は運動会に向けて忙しい日が続きます。まだまだ暑い日が続くので、体調をくずさないよう十分気をつけましょう。



## 十五夜

じゅうごや ちゅうしゅう めいげつ い  
十五夜は「中秋の名月」とも言われています。十五夜は満月を意味していて、新月（月がないとき）から満月になるまでおよそ15日ほどかかることから十五夜と言われています。  
じゅうごや ひ まいとしか ことし がつ  
十五夜の日には毎年変わり、今年は9月15日です。ぜひお月見をしてみてくださいがですか。



# 9月 行事予定

	JIRCの日 収集ベルマークの日 Juntarseベルマーク
9/1(木)	身体測定5・6年生 身体測量 (5-6 年級) Medidas do corpo. (5-6 年級) 代表委員会 代表委員会活动 Comité representativo.
9/2(金)	写生会 画儿制作会 Sociedad de producción de cuadros. JIRCの日
9/3(土)	第2回PTA資源回収 8:00 PTA父母子女収集資源垃圾 上午8点~
9/5(月)	登校指導 登校指導 Instrucción de asistencia escolar. 一斉下校 集団放学 Salida colectiva por grupos.
9/6(火)	委員会 委員会活动 comite.
9/7(水)	アルミ缶回収 収集アルミ缶 Colección de aluminio.
9/8(木)	アルミ缶回収 収集アルミ缶 Colección de aluminio.
9/9(金)	アルミ缶回収 収集アルミ缶 Colección de aluminio.
9/10(土)	科学展 9:00 くまびあ 科学展览会 9点 くまびあ Exposición de la ciencia.
9/11(日)	科学展 9:00 くまびあ 科学展览会 9点 くまびあ Exposición de la ciencia.
9/12(月)	基礎基本 基础基本的学习 Fundamentos básicos.
9/14(水)	基礎基本 基础基本的学习 Fundamentos básicos.
	レインボータイム 校内打扫活动 Tiempo Rainbow.
9/16(金)	プラネタリウム学習4年 天象仪学习 (4 年級) Planetario aprendizaje 運動会打合せ(5・6年、職員) 关于运动会协商 (5-6 年級児童、職員) Atletico encuentran la reunión
9/18(日)	大里地区児童生徒発明創意工夫展 大里地区児童学生发明创意设法展 大里地区 niño estudiante exposición de la idea inventiva
9/19(月)	(祝日)敬老の日 学校はお休みです。(节日) 敬老人的日 休校 No hay clases.
9/22(木)	(祝日)秋分の日 学校はお休みです。(节日) 秋天的日 休校 No hay clases.
9/23(金)	運動会準備(1~4年 13:30下校) 准备运动会 (1~4 年級 下午1点半放学) Atletico encuentran preparaciones.
9/24(土)	運動会 弁当持参 运动会 带上盒饭 Atletico se encuentran. Almuerzo que trae.
9/25(日)	運動会予備日① 运动会预备日① Atletico encuentran el día de repuesto.①
9/26(月)	運動会振替休業日 学校はお休みです。 运动会的代休日 休校 Atletico se encuentran día libre compensador. No hay clases.
9/27(火)	運動会予備日② 运动会预备日② Atletico encuentran el día de repuesto①
9/28(水)	運動会予備日③ 运动会预备日③ Atletico encuentran el día de repuesto.① 基礎基本 基础基本的学习 Fundamentos básicos.
9/29(木)	受動喫煙検査(4年) 受動吸烟检查 (4 年級) Examen de fumar pasivo.
9/30(金)	陸上フェスティバル壮行会 市内陆上大会壮行会 La reunión de la tierra envía - del partido.